

## ПРИКУПЉАЊЕ КРАВЉЕГ МЛИЈЕКА И ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА

### COLLECTION OF COW'S MILK AND DAIRY PRODUCTS

Током јула 2018. године, мљекаре су од пољопривредних газдинстава прикупиле укупно 8 277 t крављег млијека, што је за 8,0% већа количина у односу на исти мјесец претходне године, односно већа за 0,5% у односу на јун 2018. године.

У односу на јул 2017. године, мљекаре су током јула 2018. године повећале производњу ферментисаних млијечних производа за 59,3%, млијека за пиће за 32,3%, крављег сира за 6,3% и маслаца и осталих жуто-масних производа за 2,6%. Истовремено, смањена је производња павлаке за 14,1%.

Током јула 2018. године, у односу на јун 2018. године, мљекаре су повећале производњу павлаке за 14,0%, маслаца и осталих жуто-масних производа за 2,6%, млијека за пиће за 2,1%, док је производња ферментисаних млијечних производа мања за 2,5% и крављег сира мања за 7,2%.

Детаљни подаци и временске серије доступни су у бази података која се налази на нашој званичној веб страници.

#### Методолошко објашњење

Подаци објављени у овом саопштењу добијени су реализацијом Мјесечног извјештаја о прикупљању крављег млијека и производњи млијечних производа за јул 2018. године (ПО-М-МП/М). Прикупљање података у овом истраживању обавља се извјештајном методом. Извјештајне јединице су све мљекаре са територије Републике Српске (индустријске и регистроване мале мљекаре). У саопштењу су објављени само збирни подаци.

Прикупљено кравље млијеко обухвата количине сировог крављег млијека прикупљене током посматраног мјесеца од пољопривредних газдинстава, директно или преко откупних станица, као и млијеко произведено на сопственим газдинствима. Не обухвата се сирово кравље млијеко купљено од других мљекара или увезено из иностранства.

Млијеко за пиће обухвата сирово млијеко, необрано млијеко, дјелимично обрано и обрано млијеко без садржаја адитива, намијењено искључиво за непосредну потрошњу.

Павлака (врхње) обухвата павлаку за директну потрошњу с више или мање од 29% млијечне масти.

Ферментисани млијечни производи обухватају јогурт, течни јогурт, кисело млијеко, ацидофилно млијеко те остале ферментисане производе.

Маслац и остале жуто-масне производе чине различите врсте маслаца (отопљени маслац, уље маслаца) и остали слични жуто-масни производи (кајмак, разни млијечни намази и сл.).

Крављи сир обухвата све мекане, полумекане, тврде и остале сиреве добијене искључиво од крављег млијека.

*In July 2018, dairies collected a total of 8,277 t of cow's milk from farms, which represented an increase by 8.0% compared to the same month of the previous year and an increase by 0.5% compared to June 2018.*

*In July of the current year, compared to July 2017, dairies' production of fermented dairy products increased by 59.3%, of consumable milk by 32.3%, of cow's milk cheese by 6.3% and of butter and other yellow fatty products by 2.6%. During the same period, production of cream decreased by 14.1%.*

*In July of the current year, compared to June 2018, dairies' production of cream increased by 14.0%, of butter and other yellow fatty products by 2.6%, of consumable milk by 2.1%, while production of fermented dairy products decreased by 2.5% and of cow's milk cheese by 7.2%.*

*Detailed data and time series are available in the database on our official website.*

#### Methodological explanations

*Data published in this Release were obtained through the Monthly report on collection of cow's milk and dairy products for Jul 2018 (PO-M-MP-M). Data collection for this survey is performed using the reporting method. Reporting units are all dairies on the territory of Republika Srpska (industrial and registered small dairies). Only aggregate data are published in this Release.*

*Collected cow's milk comprises quantities of raw cow's milk collected during the reference period from farmers, directly or via purchasing stations, or from own production. It does not comprise raw cow's milk purchased from other dairies or imported from abroad.*

*Consumable milk comprises raw milk, whole milk, semi-skimmed and skimmed milk containing no additives, intended for immediate consumption only.*

*Cream comprises cream for direct consumption, with fat content higher or lower than 29%.*

*Fermented dairy products comprise yoghurts, liquid yoghurts, soured milk, acidophilus milk and other fermented products.*

*Butter and other yellow fatty products comprise various types of butter (melted butter, butter oil) and other similar products (kajmak cream, various dairy spreads).*

*Cheese from cows' milk only comprises all soft, semi-soft and hard types of cow's milk cheese, as well as other types of cheese obtained exclusively from cow's milk.*

1. КРАВЉЕ МЛИЈЕКО ПРИКУПЉЕНО ОД ПОЉОПРИВРЕДНИХ ГАЗДИНСТАВА  
COW'S MILK COLLECTED FROM FARMS

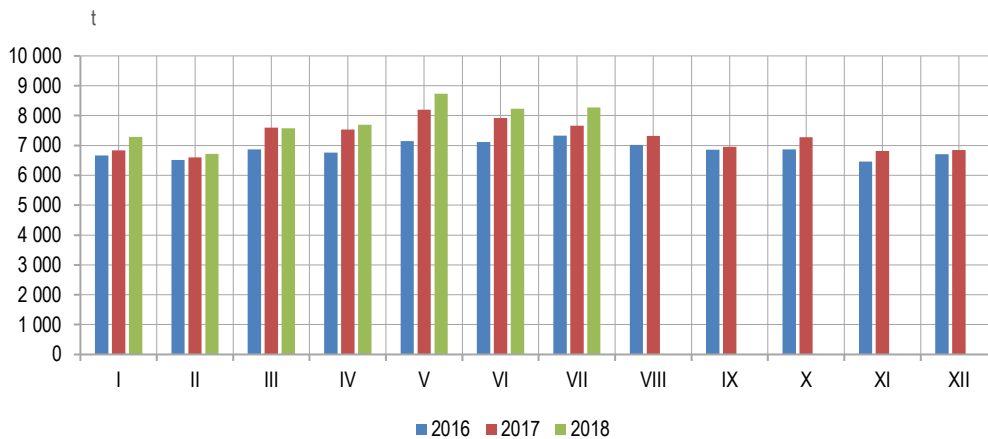
	Прикупљено кравље млијеко, t Collected cow's milk, t					Индекси Indices			
	VII 2017	VI 2018	VII 2018	I – VII 2017	I – VII 2018	$\frac{VII\ 2018}{VII\ 2017}$	$\frac{VII\ 2018}{VI\ 2018}$	$\frac{I - VII\ 2018}{I - VII\ 2017}$	
Сирово	7 662,7	8 235,2	8 277,3	52 348,2	54 527,1	108,0	100,5	104,2	Raw cow's ...

2. ПРОСЈЕЧАН САДРЖАЈ МАСТИ И ПРОТЕИНА У МЛИЈЕКУ ПРИКУПЉЕНОМ ОД ПОЉОПРИВРЕДНИХ ГАЗДИНСТАВА  
AVERAGE FAT AND PROTEIN CONTENT OF MILK COLLECTED FROM FARMS

	Просјечан садржај масти и протеина, % Average fat and protein content, %					Индекси Indices			
	VII 2017	VI 2018	VII 2018	I – VII 2017	I – VII 2018	$\frac{VII\ 2018}{VII\ 2017}$	$\frac{VII\ 2018}{VI\ 2018}$	$\frac{I - VII\ 2018}{I - VII\ 2017}$	
Масти	3,75	3,83	3,80	3,88	3,93	101,3	99,2	101,3	Fat
Протеини	3,17	3,22	3,23	3,23	3,28	101,9	100,3	101,5	Protein

3. НЕТО ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЧНИХ ПРОИЗВОДА  
NET PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS

	Производња млијечних производа, t Production of milk products, t					Индекси Indices			
	VII 2017	VI 2018	VII 2018	I – VII 2017	I – VII 2018	$\frac{VII\ 2018}{VII\ 2017}$	$\frac{VII\ 2018}{VI\ 2018}$	$\frac{I - VII\ 2018}{I - VII\ 2017}$	
Млијеко за пиће	2 949,3	3 822,9	3 902,2	25 924,7	24 313,5	132,3	102,1	93,8	Consumable milk
Павлака (врхње)	802,9	605,3	690,0	4 840,6	4 422,7	85,9	114,0	91,4	Cream
Ферментисани производи	1 395,3	2 279,6	2 223,4	8 535,6	14 611,8	159,3	97,5	171,2	Fermented dairy
Маслац - укупно	15,1	15,1	15,5	150,2	140,1	102,6	102,6	93,3	Butter - total
Крављи сир	292,5	335,0	310,8	1 860,6	2 051,2	106,3	92,8	110,2	Cheese from ...



Графикон 1. Кравље млијеко прикупљено од пољопривредних газдинстава  
Graph 1. Cow's milk collected from farms